

Zeitschrift: Vox Romanica
Herausgeber: Collegium Romanicum Helvetiorum
Band: 5 (1940)

Rubrik: Linguistische Dissertationen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Linguistische Dissertationen

Bern:

- STEINER, MATHILDE, *Die Ausdrücke für 'spotten' im Französischen.*
HEINIMANN, S., *Die Rolle der italienischen Zeitung bei der Entlehnung und bei der Bedeutungsentlehnung in den letzten Jahrzehnten.*

Zürich:

- DIETRICH, ALFRED, *Le parler de Martigny (Suisse), son rôle et sa position dans les parlers du Bas-Valais.*
GOSSEN, THEODOR, *Die Picardie als Sprachlandschaft des Mittelalters.*
HUBER, KONRAD, *Über einige Speicherformen der Zentralalpen.*
PULT, JON, *Die Bezeichnungen für 'Gletscher' und 'Lawine' in den östlich des Gotthard gelegenen Alpen.*

Von den in *VRom.* 2, 326; 3, 217; 4, 229 angekündigten Arbeiten sind im Laufe des Jahres 1939 und 1940 (bis 30. Juni) erschienen:

Basel:

- HEUSSLER, FRITZ, *Hyperkorrekte Sprachformen in den Mundarten der französischen Schweiz und in andern Sprachgebieten.*
RH 11, M. Niehans, Zürich 1939, 91 p.

Freiburg:

- ZEHNDER, J., *Les « Origini della lingua italiana » de Gilles Ménage.*
Flory, Paris 1939.

Zürich:

- EICHENBERGER, EWALD, *Beitrag zur Terminologie des Walliser « bisses ».* Sauerländer, Aarau 1939.
GREDIG, SILVIA, *Essai sur la formation du vocabulaire du skieur français.* Chez l'auteur, Davos-Dorf 1939, 87 p. (cf. *VRom.* 5, 191).
GRISCH, MENA, *Die Mundart von Surmeir (Ober- und Unterhalbstein).* Beitrag zur Kenntnis einer rätoromanischen Sprachlandschaft. *RH 12*, M. Niehans, Zürich 1939, XVI + 296 p. mit einer Karte (Teildruck als Diss.).

- HOFMANN, HILDE, *Zur Bedeutungsverzweigung des Wortes dom-NICELLA im Galloromanischen*. Bei der Verf., Zürich 1939, 156 p.
- MÖRGELI, WERNER, *Die Terminologie des Joches und seiner Teile. Beitrag zur Wort- und Sachkunde der deutschen und romanischen Ost- und Südschweiz sowie der Ostalpen*. RH 13, M. Niehans, Zürich 1940, XXXII + 192 p. mit 3 Karten und 17 Illustrationen (Teildruck als Diss.).
- RIST, PAUL, *Les « Joies Nostre Dame » de Guillaume le Clerc de Normandie*. Zürich 1940.

*

Stand einiger periodischer Veröffentlichungen

Abgeschlossen am 1. September 1940¹

- ACADEMIA ROMANĂ, *Dicționarul limbii române*.
- Bd. I, Teil 2 (c-cvotíént), vollständig 1940.
- Bd. II, Teil 2, Liefg. 1 (j-lacustru). 1937.
- Liefg. 2 (ladă-lepăda). 1940.
- AIS, Bd. VIII, hg. von J. JUD. K. 1489–1705 mit 137 Skizzen und 1 Karte (Körbe, Hanf- und Flachsverarbeitung, Spinnen und Weben, Wäsche, Näharbeit, Kleider und Schuhe; Einzelsätze, Konjugationstabellen, Ergänzungsmaterialien). 1940.
- BATTISTI, CARLO, *Dizionario toponomastico atesino*.
- Vol. I, Parti 1–2. I nomi locali dell'alta Venosta. 1936–1937.
- Vol. II, Parte 1. I nomi locali della Pusteria. 1938.
- Beiträge, Berliner, zur romanischen Philologie.
- VIII, 3–4. *Das Livre d'Enanchet*, hgg. v. W. FIEBIG. 1938.
- IX, 1–2. WANDRUSKA v. WANSTETTEN, MARIO WILH., *Nord und Süd im französischen Geistesleben*. 1939.
- IX, 3–4. HESS, GERHARD, *Pierre Gassend*. 1939.
- X, 1–2. REICHENKRON, GÜNT., *Beiträge zur romanischen Lautlehre*. 1939.
- Beiträge, Gießener, zur romanischen Philologie.
29. WOLF, RUDOLF, *Der Stil der Rhétoriqueurs*. 1939.
- Beiträge, Marburger, zur romanischen Philologie.
24. WIGAND, RUTH, *Zur Bedeutungsgeschichte von 'prud'homme'*. 1939.
25. WEBER, EDWART, *Die Bedeutung der Analogie für die Beschäftigung Henri Estiennes mit der Vulgärsprache*. 1939.

¹ Cf. VRom. 4, 230.